

## Einbauerklärung

nach 2006/42/EG, Anhang II, Nr. 1B

## / Declaration of Incorporation

/ according to 2006/42/EC, Annex II No. 1B

Folgendes Produkt / *The following product:*

Bezeichnung:

*Description*

Typenbezeichnung / *Type:*

**Brenner für Gas**

**Burner for gas**

**ECOMAX LE 1-3C, ECOMAX LE 1-3M**

Markenname / *Branding:*

**krom  
schroder**

ist eine unvollständige Maschine nach Artikel 2g und ausschließlich zum Einbau in oder zum Zusammenbau mit einer anderen Maschine oder Ausrüstung vorgesehen.

*is a partly completed machine pursuant to Article 2g and is designed exclusively for installation in or assembly with another machine or other equipment.*

Folgende grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen gemäß Anhang I dieser Richtlinie kommen zur Anwendung und wurden eingehalten:

*The following essential health and safety requirements in accordance with Annex I of this Directive are applicable and have been fulfilled:*

Anhang I, Artikel / *Annex I, Article*

1.1.3, 1.1.5, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.7, 1.3.8, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.10, 1.7.3, 1.7.4

Die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII B wurden erstellt und werden der zuständigen nationalen Behörde auf Verlangen in elektronischer Form übermittelt.

*The relevant technical documentation has been compiled in accordance with part B of Annex VII and will be sent to the relevant national authorities on request as a digital file.*

Folgende (harmonisierte) Normen wurden angewandt: / *The following (harmonized) standards have been applied:*

EN 746-2:2010 – Industrielle Thermoprozessanlagen; Sicherheitsanforderungen an Feuerungen und Brennstoffführungssysteme  
– *Industrial thermoprocessing equipment; Safety requirements for combustion and fuel handling systems*

EN ISO 12100:2010 – Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsleitsätze – Risikobeurteilung  
und Risikominderung (ISO 12100:2010)

– *Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment*  
and risk reduction (ISO 12100:2010)

Folgende EU-Richtlinien werden erfüllt:

*/ The following EU directives are fulfilled:*

RoHS II (2011/65/EU)

RoHS III (2015/863/EU)

**Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die Maschine, in der das oben bezeichnete Produkt eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Richtlinie für Maschinen (2006/42/EG) entspricht.**

***The partly completed machine may only be commissioned once it has been established that the machine into which the product mentioned above is to be incorporated complies with the provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.***

Lotte (Büren)

*S. Runde S. Escher*

13.01.2023

Datum / *Date*

**S. Runde / S. Escher**

Konstrukteur / *Designer*

Elster GmbH

Postfach 28 09  
D-49018 Osnabrück  
Strothweg 1  
D-49504 Lotte (Büren)

Tel. +49 (0)541 12 14-0  
Fax +49 (0)541 12 14-3 70  
hts.lotte@honeywell.com  
www.kromschroeder.com

S. Runde / S. Escher sind bevollmächtigt, die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII B zusammenzustellen.

*S. Runde / S. Escher are authorized to compile the relevant technical documentation according to Annex VII B.*